



Брюксел, 18 ноември 2022 г.  
(OR. en)

14861/22

LIMITE

ENV 1169

---

---

Междуинституционално досие:  
2022/0332(NLE)

---

---

### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (I част)/Съвета
№ док. Ком.:	13658/22 - COM(2022) 543 final
Относно:	Проект за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на 42-рото заседание на Постоянния комитет на Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и природните местообитания (Бернската конвенция) – Приемане

---

1. Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и природните местообитания (Бернската конвенция) има за цел опазването на дивата европейска флора и фауна и техните естествени местообитания. Европейският съюз е страна по конвенцията от 1 септември 1982 г. Всичките 27 държави членки също са страни по конвенцията.
2. Постоянният комитет е управителният орган на Бернската конвенция. Той може да изменя своите процедурни правила и да приема изменения на приложенията към Конвенцията.
3. На 42-рото заседание на Постоянния комитет, което ще се проведе в Страсбург от 28 ноември до 2 декември 2022 г., Швейцария ще предложи преместване на вълка (*Canis lupus*) от приложение II („Строго защитени видове от фауната“) в приложение III („Защитени видове от фауната“ – възможно регулиране). Постоянният комитет ще бъде призован също така да приеме изменения на своите процедурни правила.

4. На 14 октомври 2022 г. Съветът получи предложението на Комисията<sup>1</sup> за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на 42-рото заседание на Постоянния комитет, във връзка с предложените изменения.
5. Работна група „Международни аспекти на околната среда“ разгледа предложението на Комисията на заседанието си от 27 октомври, а работна група „Околна среда“ разгледа предложението на Комисията за решение на Съвета на заседанието си от 4 ноември. Въз основа на обсъжданията по време на тези две заседания и на коментарите, изпратени от делегациите, председателството изготви компромисен текст. Неофициалната процедура на мълчаливо съгласие, която приключи на 10 ноември<sup>2</sup>, потвърди наличието на квалифицирано мнозинство в подкрепа на компромисния текст на председателството.
6. Във връзка с посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета:
- а) да приеме с квалифицирано мнозинство проекта за решение на Съвета, изложен в документ 14590/22 (текст, финализиран от юрист-лингвистите), като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания;
- б) да вземе решение за информиране на Европейския парламент за приемането.

---

<sup>1</sup> 13658/22 - COM(2022) 543 final.

<sup>2</sup> WK 15155/2022 + ADD 1.